

sān jiāng
三 江

lóuduìgé hùduìchuāng jùhǎiduìchángjiāng
楼对阁，户对窗，巨海对长江。

róngchángduìhuìzhàng yùjiǎduìyíngāng qīngbùmàn
蓉裳对蕙帐，玉笋对银缸。青布幔，

bìyóuchuāng bǎojiànduìjīngōng zhōngxīnānshèjì
碧油幢，宝剑对金公。忠心安社稷，

lìkǒufùjiābāng shìzǔzhōngxīngyánmǎwǔ
利口覆家邦。世祖中兴延马武，

jiéwángshīdàoshānlóngpáng qiūyǔxiāoxiāo
桀王失道杀龙逢。秋雨潇潇，

mànlànhuánghuādōumǎnjìng chūnfēngniǎoniǎo
烂漫黄花都满径；春风裊裊，

fúshūlǜzhúzhèngyíngchuāng
扶疏绿竹正盈窗。

jīngduìpèi gài duì chuāng gùguó duì tābāng
旌对旆，盖对幢，故国对他邦。

qiānshānduìwànshuǐ jiǔzéduìsānjiāng shānjíjí
千山对万水，九泽对三江。山岌岌，

shuǐcóngcóng gǔzhènduìzhōngzhuàng qīngfēngshēngjiǔshè
水淙淙，鼓振对钟撞。清风生酒舍，

báiyuèzhàooshūchuāng zhènshàngdǎogēxīnzhòuzhàn
白月照书窗。阵上倒戈辛纣战，

dàopángxìjiànzǐyīngxiáng xiàrìchítáng
道旁系剑子婴降。夏日池塘，

chūmòyùbōōuduìduì chūnfēngliánmù
出没浴波鸥对对；春风帘幕，

wǎngláiyínglěiyànshuāngshuāng
往来营垒燕双双。

zhūduìliǎng zhīduìshuāng huáyüèduìxiāngjiāng
铢对两，只对双，华岳对湘江。

cháochēduìjìngǔ sùhuǒduìhángōng qīngsuǒtà bìshāchuāng
朝车对禁鼓，宿火对寒缸。青琐闼，碧纱窗，

hànshèduìzhōubāng shēngxiāomíngxìxì
汉社对周邦。笙箫鸣细细，

zhōnggǔxiǎngchuāngchuāng zhǔbùqīluánmíngyǒulǎn
钟鼓响摐摐。主簿栖鸾名有览，

zhìzhōngzhǎnjìxìngwéipáng sūwǔmùyáng xuělǚcānyúběihǎi
治中展骥姓惟庞。苏武牧羊，雪屡餐于北海；

zhuāngzhōuhuófù shuǐbìjuéyúxījiāng
庄周活鲋，水必决于西江。

